

LIS009453364B2

(12) United States Patent

Sønderkær et al.

(54) WINDOW COMPRISING A BORDERED PANE MODULE

(71) Applicant: VKR Holdings A/S, Hørsholm (DK)

(72) Inventors: Peter Sønderkær, Horsens (DK);

Kristian Ørnsvig Nielsen, Hornsyld (DK); Lars Kristensen, Østbirk (DK)

(73) Assignee: VKR Holding A/S (DK)

(*) Notice: Subject to any disclaimer, the term of this

patent is extended or adjusted under 35 U.S.C. 154(b) by 0 days.

This patent is subject to a terminal dis-

claimer.

(21) Appl. No.: 14/246,255

(22) Filed: Apr. 7, 2014

(65) Prior Publication Data

US 2014/0305052 A1 Oct. 16, 2014

Related U.S. Application Data

(62) Division of application No. 12/733,003, filed as application No. PCT/DK2008/050185 on Jul. 31, 2008, now Pat. No. 8,720,135.

(30) Foreign Application Priority Data

Aug. 3, 2007 (DK) 2007 01122

(51) Int. Cl.

E06B 3/04 (2006.01)

E06B 3/58 (2006.01)

E06B 3/66 (2006.01)

E06B 3/63 (2006.01)

E06B 3/54 (2006.01)

(52) U.S. CI. CPC *E06B 3/66328* (2013.01); *E06B 3/54* (2013.01); *E06B 3/5427* (2013.01); *E06B 3/66*

(2013.01); *E06B 3/6625* (2013.01); *E06B 3/6621* (2013.01); *Y10T 29/49627* (2015.01)

(58) Field of Classification Search

CPC E06B 1/04; E06B 3/20; E06B 3/24; E06B 3/5892; E06B 3/6621; E06B 3/6625; E06B 3/66304; E04B 2/967 (10) Patent No.: US 9,453,364 B2

(45) **Date of Patent:** *Sep. 27, 2016

52/204.595; 49/504

See application file for complete search history.

(56) References Cited

U.S. PATENT DOCUMENTS

FOREIGN PATENT DOCUMENTS

BE 354963 9/1977 BE 854963 9/1977 (Continued)

OTHER PUBLICATIONS

English language Abstract of Japanese patent document No. 2002353714, 1 page.

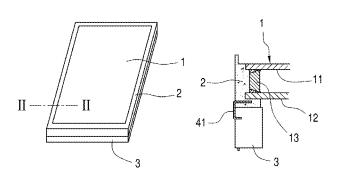
(Continued)

Primary Examiner — Joshua J Michener Assistant Examiner — Kyle Walraed-Sullivan (74) Attorney, Agent, or Firm — Merek, Blackmon & Voorhees, LLC

(57) ABSTRACT

The pane module is composed by a border element (2) molded around the pane element (1) encasing it on the edge and interior faces. The frame may be of a rectangular configuration, but it is to be understood that more complex configurations may be necessary for achieving a water proof connection to the structure in which the window is mounted or to a surrounding window frame. A fitting (42) is embedded in the border element (2) during its manufacture and is subsequently or simultaneously connected to the frame (3). When using a wooden or extruded frame the fitting may be driven into the finished frame member and when using a molded frame the fitting may be embedded therein during molding.

12 Claims, 2 Drawing Sheets



US 9,453,364 B2

Page 2

(56) References Cited						9110698		1/1992			
				DE		4325119		7/1993			
	U.S.	PATENT	DOCUMENTS	DE		4337702		11/1993			
1 500 0 4		2/1021		DE DE		4427402 1325119		8/1994 2/1995			
1,796,242			Cooper	DE		1323119		5/1995			
1,909,87: 1,947,736			Lundsgaard Potter 296/96.21	DE		1427402		2/1996			
1,961,352			Hall	DE		9607923		5/1996			
2,050,733		8/1936		DE	2:	9607923		9/1996			
2,205,522		6/1940		DE		9640551		10/1996			
2,244,49			Englehart E06B 3/24	DE		9642175		10/1996			
			52/204.595	DE		9640551		4/1998			
2,626,434		1/1953		DE DE		9642175		4/1998			
2,781,111			Kunkel	DE		0059849 0059849		11/2000 5/2001			
		12/1958	Schilling 52/395	DE		0304015		3/2001			
3,299,59 3,308,582		3/1967		DE		0304015		6/2003			
3,665,66			Beckerer 52/19	DE	2	0218215		5/2004			
4,024,690			Collins et al.	DE	20200	4009269		9/2004			
4,205,104			Chenel	DE		4041533		3/2006			
4,314,424	4 A	2/1982	Gordon et al.	DE		4049120		4/2006			
4,495,720			Lindstrom	DE		6010646		10/2006			
4,563,840		1/1986		EP EP		0384462 0384462		2/1990 8/1990			
4,570,399			Wentink 52/208	EP		0733146	В	6/1997			
4,676,026		6/1987		EP		1136644	D	3/2001			
4,712,28° 4,822,649			Johnston Canaud et al.	EP		1038083		3/2002			
4,830,038			Anderson et al.	EP		1681399		7/2006			
4,909,87			Canaud et al.	EP		1691000	A	8/2007			
4,951,92			Johnston et al.	EP		1873323		1/2008			
4,998,392			Massarelli E06B 3/5427	EP		1136644		9/2011			
			156/108	EP		1655443		11/2012			
5,038,53			Frambach	FR		1381137		1/1964			
			Catalano 428/34	FR		1381137		10/1964			
5,081,793		1/1992		FR FR		2340439 2340439		2/1976 9/1977			
5,111,618			Kaspar et al.	FR		2514057		10/1981			
5,300,340			Tamura et al. Matsuoka	FR		2514057		4/1983			
5,355,62: 5,410,846			Frambach	FR		2666636		9/1990			
5,430,98			Scott B44C 5/08	FR		2666636		3/1992			
5,750,50	1 21	111333	52/202	FR		2717854		3/1994			
5,687,518	8 A	11/1997	Endo et al.	FR		2717854		9/1995			
5,784,839			LaVanway	FR		2843161		7/2002			
6,138,34	1 A		Barroero et al.	FR		2845415		10/2002			
6,210,50	7 B1*	4/2001	Hansen B23K 26/4065	FR FR		2843161		2/2004			
6.216.41	- D	1/2001	156/109	GB		2845415 1132070		4/2004 11/1965			
6,216,417			Morin et al 52/786.1	GB		1132070		10/1968			
6,245,396 6,572,355			Nogami Bauman et al.	GB		1417342		5/1973			
6,837,022		1/2005		GB		1417342		12/1975			
6,979,04			May et al.	GB		2005330	A	9/1978			
7,546,71		6/2009		GB		2005330	A	4/1979			
8,484,910		7/2013		GB		2077834		6/1981			
8,720,13	e D.		Sonderkaer et al.	GB		2077834		12/1981			
2003/0072899			Compton et al.	GB		2245861		1/1992			
2003/0200718		10/2003		JP JP		9232846 0276023		9/1997			
2005/0217798	8 A1	10/2005	Sugiyama et al.	JP		2353714		10/1998 12/2002			
2006/0096539	9 A1	5/2006	Kawasaki et al.	JP		3321258		11/2003			
2009/027711	1 A1	11/2009	Albrecht et al.	NL		7503816		4/1975			
2010/019959		8/2010	Sonderkaer et al.	NL		7503816		10/1976			
2010/0205879	9 A1	8/2010	Sonderkaer et al.	WC		06/24963		8/1996			
2010/020588	1 A1		Sonderkaer et al.	WC		9928581		6/1999			
2011/004788			Bjorn et al.	WC		0125581		4/2001			
2012/013760	7 A1	6/2012	Kristensen et al.	WC		2/057564		7/2002			
				WC		/133298		12/2006			
FO	OREIC	IN PATE	NT DOCUMENTS	WC		//028392		3/2007			
				WC	2009	0/018831		2/2009			
CH		9277	6/1957								
CH		9277	5/1963			OTHER	PI IE	BLICATI	SMC		
CN	2864315 1/2007 101258297 9/2008					OTHER	LOE	LICAII	OLIO		
CN DE	1945291 9/1969		Enc	lish language	Abstrac	t of	Japanese	patent	document	No	
DE	1945291 5/1971					. 01	таранове	Patent	ac voment	1.0.	
DE	2342607 8/1973			76023, 1 page.		, ,	т.		1		
DE	2342607 4/1974			-	lish language		t of	Japanese	patent	aocument	No.
DE	3708912 3/1987			200	3321258, 1 pa	ge.					
DE	3708912 9/1987										
DE	911	0698	8/1991	* c	ited by exam	ıner					

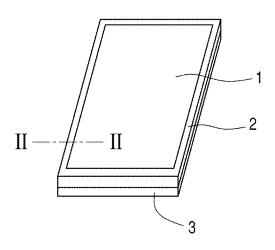


FIG. 1

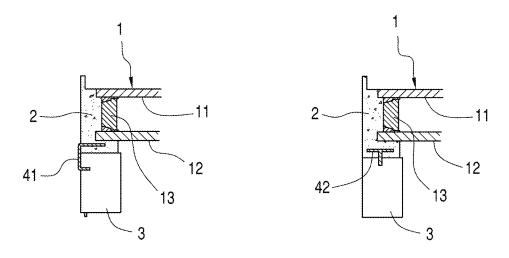


FIG. 2a

FIG. 2b

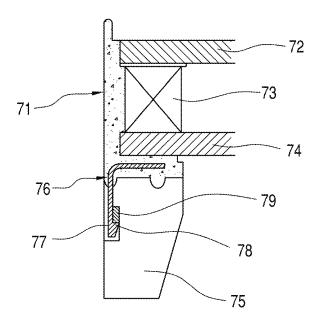


FIG. 3

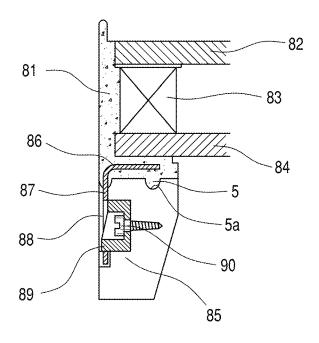


FIG. 4

WINDOW COMPRISING A BORDERED PANE MODULE

CROSS REFERENCE TO RELATED APPLICATIONS

The present application is a division of U.S. patent application Ser. No. 12/733,003 filed on Apr. 21, 2010, which is a 371 application of International Application No. PCT/DK2008/050185 filed on Jul. 31, 2008 which claims priority from foreign application No. PA 2007 01122 filed in Denmark on Aug. 3, 2007. Ser. No. 12/733,003 is hereby incorporated herein by reference in its entirety.

The invention relates to a method for making a window for a building comprising a frame and a pane with at least two sheet elements, such as sheets of glass, separated by one or more spacer members. The invention further relates to a window made by the method and being intended for use in residential, office or industrial buildings.

When glazing vertical windows as well as roof windows the pane is usually secured to a glass-carrying frame, i.e. traditionally the sash, by means of glazing profiles fastened to the frame by means of screws. The pane is kept in place by means of glass spacers and glazing clips. Though it has 25 proven very efficient this method suffers from a number of disadvantages, among others the large number of different parts needed for the glazing and the fact that the discontinuous support may cause potentially destructive strains on the pane, particularly when using a conventional glass sheet 30 pane. This influences the lifespan of the pane with respect to breakage and failure in the sealing, the latter resulting in the formation of condensation in the space between the two sheets of glass constituting the pane.

More recently, attempts have also been made to attach the 35 pane to the frame by means of gluing. This has provided a continuous support for the pane, enabling it to carry a larger share of the loads inflicted by wind and other weather-related factors. This, in turn, allows the use of more slender frame profiles with reduced weight and the design of the 40 frame profiles may be dedicated to the achievement of improved insulation properties. Last but not least, the slimmer frame structures allow an increase of the pane area, increasing the ingress of light and thereby the utilization of the free heating of the sun.

In recent years the technology of gluing has developed into a realistic alternative to a conventional glazing of a pane module, as it is now possible to make a glued connection, which has a good resistance to dynamical loads, heat, UV and even moisture. Gluing has for example been used in the 50 so-called "instant glazing" technique, where adhesive replace sealing and rubber gaskets, and pane modules have been glued to the sash or glazing profile to obtain a structural connection between pane and sash or frame.

Gluing technology has, however, not penetrated the large 55 volume market for windows and the application in fenestration and glazing still has several unsolved problems. For instance, a satisfactory solution to the problem of securing the pane in the event of adhesion failure has not been provided, and design criteria relating to strength and 60 mechanical properties of the glue are also lacking. Moreover, the quality of the glued connection is sensitive to the environment at the location where the gluing is performed, to the preparation of the adhesion surfaces etc. and the employees performing the gluing must therefore be specially 65 trained. This entails the necessity of large investments in climatic control, quality control systems and staff training.

2

Standards for pane and window design criteria's have not yet been provided.

It is therefore the object of the invention to provide a method for making a window, where the pane may be attached to the frame in a secure and durable manner and with the use of fewer parts than what is needed for conventional glazing.

This is achieved by a method, where the pane is provided with a border element and where the border element is attached to the frame. By attaching the pane to a border element a continuous support along the entire edge of the pane in achieved, but without the need for glue. There is thus no need for glazing clips etc. and the fact that the border of the pane is protected by the border element makes the mounting process less delicate.

In this, the term "frame" covers both stationary and moveable frames including traditional sashes. Furthermore, the term includes such elements, which includes other elements as well, and the method may be used in glazing any type of window regardless of the number of frames etc. Similarly the method may be used regardless of the shape of the pane and any type of pane, such as thermo panes, vacuum panes and step unit panes, may be used, including panes with three or more sheet elements.

The border element is preferably made by moulding, where edges of at least one sheet element are encased during the moulding process. The term "encase" should not be understood as if the border element encloses or embraces the entire edge of the pane; the mere contact between surfaces of the border element and pane may give a sufficient attachment. Similarly it is not necessary that all four edges of a sheet element is encased as long as the pane as a whole is sufficiently retained. The border element may also adhere to spacer members, sealings and the like.

The connection between the border element and the frame may be achieved in numerous ways including the use of nails, screws, truss plates, glue, adhesives, click-on systems etc.

If employing a releasable mode of attachment it will easy to replace a broken pane and in addition it will be possible to provide a pick-and-click system, where any particular demand as regards colour, insulation properties, sound dampening etc., may be met by choosing between different types border elements.

A particularly good connection may, however, be achieved by embedding a fitting in the border element during the moulding process and using this fitting for the attachment to the frame. If using a frame of a mouldable material, such as plastic or aluminium, the other end of the fitting may be embedded therein. The moulding of the frame may then be performed before, simultaneously or after moulding of the border element.

A sufficient connection between the border element and a moulded frame may, however, also be achieved solely be the adhesion between the moulding materials used. In this case it may be particularly advantageous to mould the two simultaneously or shortly after one another. If moulding the two parts one after another the adhesion may be promoted by priming the surface of the part, which is moulded first.

For the purpose of keeping the border element and the frame in the right position in relation to each other they may advantageously be provided with matching projections and depressions, a projection on one part fitting into a depression on the other when the two parts are positioned correctly. The matching projections and depressions increased the shear strength of the connection.

The border element and/or the frame may be composed of a number of members with different configurations. Typically the bottom member has to be able to allow rain water and the like to drain off, whereas the top and side members should keep the water for penetrating into the surrounding 5

The moulding of the border element and/or frame is preferably performed by reaction injection moulding (RIM) or low pressure moulding. Thermoplastics such as polyurethane or polyolefin are preferred moulding materials, but 10 others thermoplastic materials such as PVC, PE or PP, a thermoplastic elastomeric (TPE) or thermoset elastomer materials such as EPDM may also be used. In the following, the invention will be described in further detail with reference to the drawing in which:

FIG. 1 is a perspective view of a window made according to the invention,

FIGS. 2a and 2b are cross sectional views taken along the line II-II in FIG. 1 and showing the integration of the frame in the border element.

FIG. 3 is a cross sectional view corresponding to the ones in FIGS. 2a and 2b and showing the attachment of the border element to the frame by means of a click-on system, and

FIG. 4 is a cross sectional view corresponding to the one in FIG. 3 and showing the attachment of the border element 25 to the frame by means of a fitting attached to the frame with

A window made according to the invention is shown in FIG. 1. It may be made with the features necessary for installation vertically or inclined in the facade or the roof of 30 any residential, office or industrial building. It comprises a pane element 1 (referred to as pane in the following), a border element 2 and a frame 3. In this embodiment the frame is stationary, but it is to be understood that the pane and border element could also be mounted on a moveable 35 frame, also known as a sash, mounted in the stationary frame.

The main function of the border element 2 is to create a structural joint between the pane 1 and the frame 3, thereby rendering the glazing profiles etc. formerly used redundant. 40 all sheet elements have identical size and shape, or may be It may additionally take over some of the functions formerly seated in the frame such as the bearing of sun screening devices.

In the embodiment shown, the border element 2 surrounds the entire border of the pane element, but it is to be 45 understood that it may also be U-shaped surrounding the pane on three of its four sides or that separate elements may be used on each side leaving the corners of the pane free. Similarly it is to be understood that windows with other geometrical configurations, i.e. semi-circular or triangular, 50 are also conceivable.

The border element 2 is preferably made by moulding it directly on the pane. Polyurethane is a preferred moulding material.

The pane module consisting of the pane 1 and the border 55 element 2 may function as a structural element contributing to bearing the loads affecting the window. The frame 3 may therefore be more slender than what those used in a conventional window. Any suitable material, such as wood, plastic, polyurethane or polyurethane with a wooden core, 60 can be used for the manufacture of the frame.

The border element and possibly also the frame may be produced by using any suitable moulding technique, but injection moulding, e.g. reaction injection moulding (RIM), is preferred. When using the RIM process, current-carrying 65 components, plastic or metal components contributing to strength and stiffness, screws etc. may be embedded in the

moulding material. Furthermore, the RIM process allows the integration of details such as sealings.

Reaction injection moulding (RIM) is a process that is well known per se. During moulding, a two-component curing polyurethane is mixed in the mould. In the mould a pressure of approximately 6 to 10 bar is obtained during the curing process. The cured item is ready to be handled within approximately 45 to 60 seconds. During the RIM process itself the temperature of the material and the mould lies between 80 and 110° C. depending on the configuration of the mould and whether the polyurethane used is of the aromatic or the aliphatic kind. According to the kind of polyurethane used different Shore A hardness may be obtained. In the example, polyurethane having a cured hardness of 60-90 Shore A may be used.

It is of course also possible to perform the moulding in other ways, e.g. at higher temperature and/or pressure, which may be necessary when using other materials than 20 polyurethane. Using a single-component material, which is injected into the mould without the need for mixing is another option.

The pane element is usually composed of monolithic glass elements. In this context the term "monolithic glass" covers annealed glass, tempered glass, laminated glass, wired glass, figured or patterned glass as well as other types of glass that are used in conventional panes. Even if referred to as being made from glass, it is to be understood that Plexiglas (also known as Perspex) or any other sheet element, transparent or not, which is suited for the particular use of the window, may also be employed, including luminescent materials. The glass may have coatings on one or both sides.

The cavity between the sheet elements may be filled with dry air, gas such as Ar, Kr or Xe, or with gas mixtures suitable for improving the insulating properties of the pane by reducing its U value. A vacuum pane may also be used as may a pane with a layer of aerogel filling the space between the sheet elements.

The pane element may be a conventional type pane, where a step unit. Step units are panes, where the different glass sheets have different height and/or width so that one sheet projects over another at least at one edge thereof. Also panes comprising three or more sheet elements, such as for example three-sheet thermo panes, may be used as may combinations of different pane types such as a traditional thermo pane in combination with a single sheet pane.

If using a pane type that can best be made in relatively small units, such as vacuum panes, a series of pane elements may be arranged side-by-side for the formation of a larger element of the desired size. This method may also be used for providing different areas of the pane with different properties such as colour, opacity, insulation etc.

The distance profiles or spacer members may be made from metal or plastic. A desiccant may be deposited in hollow distance profiles, embedded in a matrix or in a getter element in each of the cavities delimited by the glass sheets and the distance profiles. This may be done as a part of the pane module manufacture or the different elements may be pre-manufactured. Moreover, the distance profile may be provided with additional functionalities, such as sound dampening features, or additional members providing such functionalities may be provided in between the sheet elements of the pane(s).

The pane elements may be conventional type panes, where all glass sheets have identical size and shape, or may be step units. Step units are panes, where the different glass

sheets have different height and/or width so that one sheet projects over another at least at one edge thereof.

A two-sheet pane may be constructed simultaneously with the moulding of the border element, in which case the distance profile 13,73,83 may be made as an integral part of 5 the border element. The same applies if combining different pane types such as a two-sheet pane with a single-sheet pane; the two-sheet pane may then for example be made in a traditional manner whereas the distance member keeping it apart from the single-sheet pane may be a moulded 10 projection on the border element. Either type of distance profile may be provided with projecting fittings or other means of attachment to the border element.

The connection between the pane and the border element is preferably achieved by the border element adhering to 15 edges of the pane as will described later.

Though not connected directly, the frame may be in contact with the pane e.g. closing a space between the interior glass sheet and the border element. Gaskets may be provided for preventing damaging friction between the 20 frame and the pane.

FIG. 2 shows two different embodiments of the side members of the border element 2 and frame 3 in a cross sectional view. As may be seen, the border element is moulded around the pane 1 encasing it on the edge and 25 interior faces. The frame is shown as being of a rectangular configuration, but it is to be understood that more complex configurations may be necessary for achieving a water proof connection to the structure in which the window is mounted or to a surrounding window frame.

A fitting **41**, **42** is embedded in the border element **2** during its manufacture and is subsequently or simultaneously connected to the frame **3**. When using a wooden or extruded frame the fitting may be driven into the finished frame member and when using a moulded frame the fitting 35 may be embedded therein during moulding. In the latter case an I-shaped fitting (not shown) may be used to thereby increase the draw out resistance.

If the adhesion of the border element 2 to the frame 3 is particularly strong and stable and the fitting 41, 42 may be 40 left out entirely. This may be achieved by an appropriate priming of the area of attachment on the frame.

An example of a suitable primer is Carlofon Schwarzprimer EFTEC DV 990, but other products/materials may also be used.

The use of a moulded frame provides a particularly secure connection, but it necessitates the use of a mould that is big enough to hold both the frame and the pane element. Furthermore, it prevents subsequent detachment of the bordered pane module, meaning that the entire frame must be 50 replaced if the pane is broken. This is of cause a source of additional cost, but may in return be done by persons that are not specially trained for the purpose.

FIG. 2 shows conventional type thermo panes, but other types of panes such as step unit panes or the combination of 55 different pane types may also be used.

Attachment of the border element to the glass sheet element is achieved purely by the adhesive properties of the moulding material and is established during the moulding process. To achieve good adhesion the areas of attachment 60 on the pane may be covered by a mask and/or be primed. The masking has the further purpose of contributing to the aesthetic value of the window and to protect adherends and the pane sealing 13 from sunlight. The mask is generally lightproof but must as a minimum be non-transparent for 65 UV-A and UV-B light. The mask may be a ceramic coating, UV hardening lacquer, a one- or two-component lacquer or

6

any other suitable material. It is to be understood that priming and masking may be achieved in one by the use of a material having properties suitable for both purposes.

Instead of the connection by moulding described above the border element may be connected to the frame by means of any detachable or undetachable connecting means. Examples of detachable connecting means are screws, nails or other mechanical connection means, e.g. a click-system. Examples of undetachable connecting means are glue or adhesives. Examples of click systems are shown in FIGS. 3 and 4

In FIG. 3 the border element 71 encases the exterior glass sheet 72, the distance profile and pane sealing 73, as well as the interior glass sheet 74. A fitting 76 embedded in the border element 71 has a tongue 77 with a barb 78, which engages with a catcher 79 on the frame 75. As in the above embodiment and the embodiments to be described in the following the pane element includes glass sheets, which may be parallel or non-parallel plane sheets, or sheets having an arbitrary shape.

The system depicted in FIG. 4 corresponds to the one in FIG. 3 as regards the overall configuration of the pane, border element, fitting and frame. In this case, however, the frame is provided with a fixation bushing 89 arranged to engage with a hole 88 in the projecting part 87 of the fitting 86. By turning the fixation bushing over 180 degrees, the tongue is engaged or disengaged. A screw 90 is used for fastening the bushing 89 in the frame element upon engagement of the tongue.

The connection between the border element and the frame is made in a manner that creates a watertight connection or at least so that moisture and water may be drained off in a controlled manner.

The surface of the border element, which is in contact with the frame is provided with a bead or projection 5, which fits with a groove or depression 5a in the frame. The bead and groove not only serves as a guide for the positioning of the border and frame elements in relation to each other, but also contributes to the shearing strength of the joint.

Releasable connections of the types described above have the advantage of allowing the pane module consisting of the border element and the pane to be replaced. This not only allows the replacement of broken panes, but has much wider implications: An existing building may for example be given a new look by replacing the pane modules with ones of different appearance or the insulating properties of a building may be improved by replacing pane modules comprising older type panes with new ones having better properties.

Moreover, the frames and pane modules can be manufactured and stored separately and then be interconnected once the requirements for a given window has been established. In this way windows may effectively be custom made from a pick-and-click system of different components.

As described above, fittings may advantageously be used for the interconnection of the different parts of the window, but they may also serve other purposes. They may for example be used as strengthening and/or stiffening means, hinges, locking assemblies, reception means for receiving screws and other fastening means, current carriers, holders for claddings and/or coverings etc.

Further functionalities may be provided inside the border element. An example (not shown) of this is the provision of a current-carrying component providing an electrical connection between a solar energy collector in the pane element and an electrical window openers, a roller shutter, a light source, a display showing meteorological information, sen-

sors controlling ventilation or the like. Other examples (not shown) are the provision of optical fibres or a passage for a curtain cord.

An embedded member or one of the fittings 41,42,76,86 may also be used for providing a pre-stressing of the border 5 element, which may counteract harmful stresses on the pane caused by wind suction. Such influences are particularly pronounced with roof windows mounted in inclined roof surfaces and in the case of centre-hung windows primarily affect the lowermost half of the pane, which is being dragged 10 outwards and upwards. This causes compressive stresses on the pane, which may eventually cause it to break. By embedding a tensioned cable or fitting wholly or partially in the material of the border element during moulding, a compressive force corresponding to the force of the tensioning will be applied to the material of the border element. Only wind forces, which are greater than the force of the tensioning, will thus cause stresses on the pane. The prestressing of the border element can of course be applied to the entire border element, but can also be limited to those 20 border members, where it is most needed. As will be apparent to those skilled in the art, the pre-stressing may also be achieved in other ways, e.g. by applying a pre-stressed member (not shown) at level with or above the outer surface of the pane. A similarly effect could also be achieved by 25 locally increasing the stiffness of the material of the border element, thus not actually causing a pre-stressing but instead increasing its resistance to bending.

In the above, the pane module has been described as either constituting a sash in itself or as constituting an element to 30 be coupled to a further element to constitute a sash, in the sense that the sash is openable. The sash could also be fixed, i.e. not openable in the traditional sense but connected to a traditional frame. Furthermore, it would be possible to integrate the sash and the frame into a single element, or to 35 form the sash as a traditional window frame for connection to the roof structure. All of these interpretation could be applied to the term "frame" within the context of the present application.

Furthermore, it is conceivable to make use of other 40 configurations of the pane element. For instance, there may be more than two sheets of glass, and the sheets need not to be plane and/or parallel with each other. A further alternative conception lies in the possibility of applying at least some of the principles underlying the present invention to pane 45 modules including a single sheet of glass.

In general, the features of the embodiments shown and described may be combined freely and no feature should be seen as essential unless stated in the claims.

The invention claimed is:

1. A method for making a window for a building comprising the steps of:

providing a frame, a border element and a pane, the pane having at least two sheet elements separated by one or more spacer members;

attaching the border element directly to the pane;

forming the frame by moulding as a separate piece from the border element;

forming the border element by moulding where a fitting is embedded in the border element during moulding of the 60 border element and the step of attaching the border element to the pane occurs during the step of forming the border element by moulding, wherein the fitting is a non-threaded fitting; and,

8

attaching the border element to the frame by embedding the fitting in the frame during moulding of the frame such that the frame does not directly contact the pane.

- 2. The method of claim 1, wherein the at least two sheet elements are sheets of glass.
- 3. A window for a building comprising a moulded nonmetallic frame and a pane with at least two sheet elements separated by one or more spacer members, wherein the pane is attached to a moulded border element such that the moulded border element directly contacts the pane, the moulded border element and the moulded non-metallic frame being separate pieces, the moulded border element having a first section extending along four sides of the pane and directly contacting the pane and the frame, the first section being a single piece and forming a structural joint between the pane and the frame, and a fitting connecting the moulded border element to the moulded non-metallic frame, the fitting including a first portion embedded in the moulded border element and the fitting further including a second portion embedded in the moulded non-metallic frame and wherein the pane is disposed relative to the moulded nonmetallic frame such that the moulded non-metallic frame does not directly contact the pane and the first portion of the fitting is non-threaded.
- **4**. The window of claim **3**, wherein the at least two sheet elements are sheets of glass.
- 5. The method of claim 1, wherein reaction injection moulding (RIM) or low pressure moulding is used for the moulding process for the border element and the frame.
- 6. The method of claim 1, wherein the fitting is embedded in the frame before or after moulding of the border element.
- 7. The method of claim 6, wherein edges of at least one sheet element are encased in the border element during moulding of the border element.
- **8**. The method of claim **7**, further including the step of providing the border element and the frame with matching projections and depressions.
- 9. The method of claim 8, wherein at least one of the border element and the frame is composed of a plurality of members where each of the plurality of members have a different configuration.
- 10. The window of claim 3, wherein the second portion of the fitting is non-threaded.
- 11. The window of claim 3, wherein the fitting is non-threaded.
- 12. A method for making a window for a building comprising the steps of:

providing a frame, a border element and a pane, the pane having at least two sheet elements separated by one or more spacer members;

attaching the border element to the pane;

forming the frame by moulding;

50

55

forming the border element by moulding where a fitting is embedded in the border element during moulding of the border element, the step of attaching the border element to the pane occurs during the step of forming the border element by moulding and the border element is formed before or after the frame is formed, wherein the fitting is a non-threaded fitting; and,

attaching the border element to the frame by embedding the fitting in the frame during moulding of the frame such that the frame does not directly contact the pane.

* * * * *